



octenisan®
SET

GIBT SICHERHEIT. SCHAFFT VERTRAUEN.
PROVIDES SECURITY. BUILDS CONFIDENCE.
FORNISCIE SICUREZZA. COSTRUISCE FIDUCIA.
ASSURE LA SÉCURITÉ. RENFORCE LA CONFIANCE.

schülke →



Wundinfektionen nach Operationen zählen zu den häufigsten im Krankenhaus erworbenen Infektionen¹. Daneben schränkt die zunehmende Resistenz der Erreger gegenüber Antibiotika die Therapiemöglichkeiten weiter ein².

Häufig stammen die Erreger von der eigenen Haut oder aus der Nase der Patient:innen. Die natürliche Hautflora ist zwar wichtig, aber eine Operation durchbricht die natürliche Schutzbarriere der Haut³. Dadurch können Keime in das Innere des Körpers gelangen und möglicherweise folgenschwere Infektionen auslösen. Wie Sie das **octenisan® Set** richtig anwenden, ist auf den folgenden Seiten beschrieben.



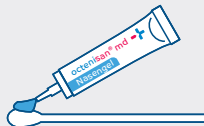
octenisan® md Nasengel

Zur Befeuchtung und Dekontamination der Nasenvorhöfe durch physikalische Reinigung und zur unterstützenden Behandlung bei gereizter Haut unterhalb der Nasenöffnung.

Bis zu 5 Tage **2 x** täglich

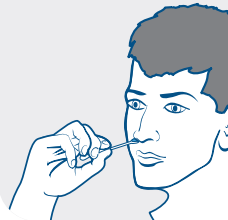
Schritt 1

Ausreichend Nasengel auf ein Wattestäbchen auftragen.



Schritt 2

Das Gel auf die Flächen der Nasenvorhöfe auftragen.



Schritt 3

Das Gel durch seitliches Zusammendrücken der Nasenflügel verteilen. Überschüssiges Gel entfernen.



Bis zu 5 Tage **1 x** täglich



octenisan® Waschlotion

Für hygienische Ganzkörperwaschung inkl. der Haare. 5 Tage lang 1 x täglich anwenden.



Bis zu 5 Tage

Schritt 1

Haare und Körper vollständig befeuchten.



Schritt 2

octenisan® Waschlotion unverdünnt auf einen feuchten, frischen Waschlappen auftragen.



Schritt 3

octenisan® Waschlotion gleichmäßig auf den gesamten Körper auftragen. Besonders auf **Achseln, Bauch und Unterleib** achten.

Kontaktzeit
1 Minute



Schritt 4

Gründlich abwaschen.



Schritt 5

Mit einem sauberen Handtuch abtrocknen.



Schritt 6

Jedes Mal: Frische Kleidung anziehen und Bettwäsche wechseln.



Surgical site infections are among the most common hospital-acquired infections¹. Additionally, the increasing resistance of pathogens to antibiotics further limits treatment options².

Pathogens often originate from the patient's own skin or nasal area. While the natural skin flora is essential, surgery disrupts the skin's natural protective barrier³. This allows germs to enter the body and potentially cause severe infections. Instructions on how to properly use the **octenisan® set** can be found on the following pages.



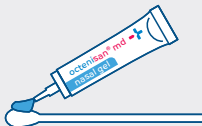
octenisan® md nasal gel

For moisturizing and decontaminating the nasal vestibules through physical cleaning and for supportive treatment of irritated skin below the nasal opening.

Up to 5 days **twice** daily

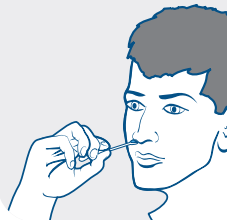
Step 1

Apply a suitable quantity of nasal gel to a cotton bud.



Step 2

Apply the gel to the surfaces of the nasal vestibules.



Step 3

Spread the gel by squeezing the sides of the nose. Remove any excess gel.



Up to 5 days **once** daily



octenisan® wash lotion

For hygienic full-body
washing, including hair.
Use once daily for 5 days.



Up to 5 days

Step 1

Moisten hair
and body
completely.



Step 2

Apply the octenisan®
wash lotion undiluted
to a damp and fresh
washcloth.



Step 3

Apply the wash
lotion evenly to
the entire body.
Pay particular
attention to the
**axillae, stomach
and groin area.**



Contact time
1 minute

Step 4

Wash off
thoroughly.



Step 5

Dry with a
clean towel.



Step 6

Put on clean
clothes after
each appli-
cation and
change the
bed linens.



Le infezioni della ferita chirurgica sono tra le infezioni ospedaliere più comuni¹. Inoltre, la crescente resistenza dei patogeni agli antibiotici limita ulteriormente le opzioni terapeutiche².

I patogeni provengono spesso dalla pelle o dal naso del paziente. Sebbene la flora cutanea naturale sia fondamentale, l'intervento chirurgico rompe la barriera protettiva naturale della pelle³. Questo permette ai germi di entrare nel corpo e causare infezioni gravi. Le istruzioni per l'uso corretto del **set octenisan®** sono descritte nelle pagine seguenti.



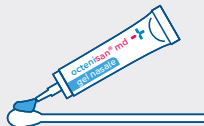
octenisan® md gel nasale

Per idratare e decontaminare i vestiboli nasali mediante pulizia fisica e per il trattamento di supporto della pelle irritata sotto l'apertura nasale.

Fino a 5 giorni **2 x** al giorno

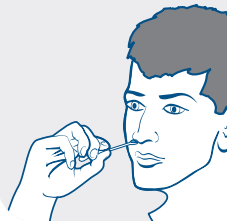
Passo 1

Applicare una quantità sufficiente di gel su un batuffolo di cotone.



Passo 2

Applicare il gel nei vestiboli nasali.



Passo 3

Distribuire il gel premendo lateralmente sulle pinne nasali. Rimuovere il gel in eccesso.



Fino a 5 giorni **1 x** al giorno



octenisan® lozione detergente

Per un'igiene completa del corpo, inclusi i capelli. Utilizzare 1 x al giorno per 5 giorni.



Fino a 5 giorni

Passo 1

Bagnare completamente i capelli e il corpo.



Passo 2

Applicare the octenisan® lozione detergente non diluita su una salvietta umida pulita.



Passo 3

Applicare lozione detergente in modo uniforme su tutto il corpo. Prestare particolare attenzione alle **ascelle, stomaco e zona inguinale**.

Tempo di contatto **1 minuto**



Passo 4

Risciacquare con cura.



Passo 5

Asciugarsi con un asciugamano pulito.



Passo 6

Indossare abiti puliti dopo ogni applicazione e cambiare la biancheria da letto.



Les infections du site chirurgical comptent parmi les infections nosocomiales les plus fréquentes¹. De plus, la résistance croissante des agents pathogènes aux antibiotiques limite davantage les options thérapeutiques².

Les agents pathogènes proviennent souvent de la peau ou du nez des patient-es. Bien que la flore cutanée naturelle soit essentielle, une intervention chirurgicale brise la barrière protectrice naturelle de la peau³. Cela permet aux germes de pénétrer dans le corps et de provoquer des infections graves. Les instructions pour une utilisation correcte du **kit octenisan®** sont décrites dans les pages suivantes.



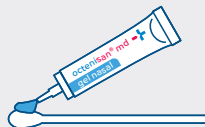
Gel nasal octenisan® md

Pour l'hydratation et la décontamination des vestibules nasaux par nettoyage physique et pour le traitement de soutien de la peau irritée sous l'ouverture nasale.

Jusqu'à 5 jours, **2 x** par jour

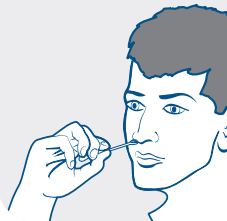
Étape 1

Appliquer généreusement le gel nasal sur un bout de coton.



Étape 2

Appliquer le gel dans les vestibules nasales.



Étape 3

Répartir le gel en appuyant sur les côtés des ailes du nez. Enlever le gel excédentaire.



Jusqu'à 5 jours, **1 x** par jour



Lotion lavante octenisan®

Pour une hygiène corporelle complète, y compris les cheveux. À utiliser 1 x par jour pendant 5 jours.



Jusqu'à 5 jours

Étape 1

Humidifier entièrement les cheveux et le corps.



Étape 2

Appliquer la lotion lavante octenisan® pure sur un gant propre et humide.



Étape 3

Appliquer lotion lavante uniformément sur tout le corps. Veiller tout particulièrement aux aisselles, à l'estomac et à la région de l'aîne.

Durée de contact 1 minute



Étape 4

Rincer abondamment.



Étape 5

Se sécher avec une serviette propre.



Étape 6

Mettre à chaque fois des vêtements propres et changer le linge de lit.



DE

Tragen Sie zur besseren Übersicht nach jeder Anwendung das Datum in die Zeile „Date“ der Tabelle ein und haken Sie die entsprechende Produktanwendung der Waschlotion und des Nasengels ab.

EN

For better clarity, enter the date in the "Date" column of the table after each application. For each application, check off the wash lotion and the nasal gel accordingly.

IT

Per una maggiore chiarezza, inserire la data nella colonna «Date» della tabella dopo ogni applicazione. Per ogni applicazione, segnare di volta in volta la lozione detergente e il gel nasale.

FR

Pour une meilleure clarté, inscrivez la date dans la colonne « Date » du tableau après chaque utilisation. Pour chaque application, cochez la lotion lavante et le gel nasal en conséquence.



Kalender | Calendar | Calendario | Calendrier

Day	1	2	3	4	5
Date					
 1 x / Day	1x				
 2 x / Day					

Anwendungshinweise | Instructions for use | Istruzioni per l'uso | Instructions d'utilisation

octenisan® md Nasengel | octenisan® md nasal gel | octenisan® md gel nasale | Gel nasal octenisan® md

DE Es ist darauf zu achten, das Gel nicht zu tief in die Nase einzubringen. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 1 Jahr geeignet. **EN** Care must be taken not to introduce the gel too deeply into the nose. The product is not suitable for children under 1 year. **IT** Prestare attenzione a non applicare il gel troppo in profondità nel naso. Il prodotto non è adatto ai bambini sotto 1 anno d'età. **FR** Ne pas introduire le gel trop profondément dans le nez. Ne convient pas aux enfants de moins de 1 an.

octenisan® Waschlotion | octenisan® wash lotion | octenisan® lozione detergente | Lotion lavante octenisan®

DE Nicht bei Kindern unter 3 Jahren anwenden. **EN** Do not use in children under 3 years of age. **IT** Non usare nei bambini sotto i 3 anni d'età. **FR** Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 3 ans.

Sources

- ¹ Aghdassi, S. J., et al. (2023). Deutsche nationale Punkt-Prävalenzerhebung zu nosokomialen Infektionen und Antibiotika-Anwendung 2022: Abschlussbericht (Version vom 8. September 2023). Nationales Referenzzentrum für Surveillance von nosokomialen Infektionen. https://www.nrz-hygiene.de/files/Projekte/PPS%202022/PPS_2022_Abschlussbericht_Final_Upload.pdf
- ² IHME, University of Washington.: The burden of antimicrobial resistance in G7 countries and globally: An Urgent Call For Action. 2022 (<https://www.healthdata.org/research-analysis/library/burden-antimicrobial-resistance-g7-countries-and-globally>)
- ³ Kramer, A., et al. (2012). Krankenhaus- und Praxishygiene. Elsevier Health Sciences Germany.

schülke →

Schülke & Mayr GmbH
22840 Norderstedt | Germany
Phone +49 40 52100-0
www.schuelke.com



20003857 | 09.2025 | B | westwerk
This product information is not
automatically updated.